

派代表或親臨到院慰問並蒙惠贈鮮
花生菓香煙蘇糖厚賜等等厚禮隆情
此恩此德永不能忘茲定於十二月一
號離院回家唯仍要休養故未能一一
踵府叩謝抱歉殊深謹登數言略表謝
意 並候

(理) 火燭保險
 服務週至 工作安當
WONG DEAN
 EDMONINION LIFE ASSURANCE CO.
 235 POWELL ST.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone PA. 3718 Res. HA. 3997R

雲山公所支部
 雲高華黃雲山總公所敬啟
 Wong Wun Sun 537 Main St. Vancouver, B.C.
 黨近埠有攤檯出投廣告
 啟者致公黨茲有攤檯三張分天地玄三個字并有字花檯一張票廠一間定于十二月十六號即禮拜日正午十二點鐘在于党廳處開投期限自明年正月一日起至十二個月為止如有遠近梓里意欲營斯業者屆時請早到來蒞閱投充幸勿失此機會為盼此佈
 中華民國卅四年十一月廿六號

清除一切老鼠蟻仔等如蒙委託請在
電話通知 Douglas Wilson
PA. 1055

(福音聲)

故宜做醮常祈・得避將來之事・立
人子前矣。

「聖經路加二十一章三十六節」

弟爲僑胞服務・歷年在卡城・專代理買賣生意・樓業事件・因甚有商
務經驗・交際有方・辦理認真・快捷妥善・久爲各方面人所稱許・茲
近僑胞諸君・如蒙委託代賣餐館・貨倉等生意・或樓業・請將營業近
况・開列價表・通訊住址・詳爲示知・當即從事設計・登於各埠西人
等報紙・廣爲宣傳・務求迅速賣妥・以副雅意・倘蒙信託・請用函商
・或親來接洽・無任歡迎！

通訊：HO LEM 電話：R 2326
卡技利 何 林 啟

1212nd Ave. W. Chicago

而經食之賦谷。苟非奉准作軍糧核銷。則經濟枯竭之四邑。何法籌還。現正聯街電請中樞。暨廣州行營。第七戰區。廣東省政府。核示公等地方碩彥。桑梓情殷。茲將原電附上參閱。請多方呼籲。務達俯准目的。以救四邑經濟之危機。不云。

人羅蘇氏。投稿警后。昨有劫案。約拾一點拾五分鐘。行經片打街夾繩街時。突被五黑人。攔途截刺。一人持刀。遂與五人相持。一黑人被刺傷頰部。羅蘇氏本人之左膝亦被刺傷。由警察送入公醫院施治云。

勝厚防。廣陽守備區指揮官李江、廣東省第一區行政督察專員兼保安司令黃秉勛、廣東省第一區黨務督導專員馮鑑、台山縣長阮君慈、參議長黃錫五、書記長梅福平、開平縣長林光遠、參議長謝作康、書記長吳杰東、恩平縣長鄭澤光、參議長岑冕朝、書記長黎德操、新會縣長張寶榮、書記長劉雨卓、暨四邑全體民衆申 全叩

昨星期六日，在第一街西一九七四號門牌之保倫兄弟公司。被人破門入內行竊。由市偵探部調查多日。查出係兩西童之所爲。聞已逮捕一年九歲西童，尙有一童在偵緝中云

匪徒竊去市警察銀及酒住第四十九街西三二六九號門牌市警察斯都比氏夫婦。於昨晨在熟睡中。被賊匪破門入屋。在斯氏制服

△附錄五邑軍糧會主任委員朱居正發來「廣陽守備區指揮官李江年來工作概況」函報告如下：

竊去八十五元。另預備度冬節之燒酒。及至上午四點鐘。斯氏之妻起身後。則發覺兩門及土庫底之窗門敢開。初時以爲係大風所吹開云。

我四邑自太平洋戰事爆發後。僑滙中斷。飢饉洊至。敵僞侵犯。浩劫重重。備嘗痛苦。去歲一六二四「敵僞軍犯台開。大舉深入。姦淫焚匪劫去七百元一案二名情業誌本報關於昨星期六朝約拾點鐘。在緬街七二二號門牌之「瑪梳研磨公司」被匪劫去七百元一案二名情業誌本報

殺，爲禍更烈。幸賴廣陽守備區指揮官李江將軍之忠勇沉毅，能於兵盡援絕，彈乏粮荒之際，策動四邑民衆，運用地方武力，力圖抗衛。

乃拌敵鋒弟感於義憤，救卿情切，亦遠道馳歸，隸其麾下，負責戰費軍糧之籌給，通力合作，卒能於痛苦艱難中首險與敵苦鬥。時經年

戰勝利。茲者指揮部奉令結束。但此次李將軍抗衛之功。自有值得爲吾人所稱頌。而不敢磨滅者。故謹之云。

將「廣陽守備區指揮部」年來工作概況」一冊隨函郵上敬 希亮察并請轉知各同鄉爲荷。此致 寧陽會館五邑軍糧會主任委員朱居正。九月

卡列洪人歡迎代表

卡加利函。陳宜顯。譚昌期。黃金灼。黃國材等君。奉全加懇親會命。視察加中黨務。廿五日到達卡城。

廿五日。

●由美國運來之果乾價錢
據價目管理局宣布。由美國加州運來之梅子。及葡萄乾。賣價每磅起

三仙半。小梅子。每磅取價拾三仙
半至十五仙半。較大者每磅十五仙
半至十七仙半。葡萄乾每磅取價十
八仙半至廿仙云。

該埠昆仲十餘人到車站迎接。安
置館舍。并殷宴洗塵。至廿六夜十
二時到列必珠埠。該埠雷漢華、黃
貴、梁樹邦、梁應光等廿餘人。備

○寄冬節信件者宜注意之
據郵政局發出警告。在全加拿大各處。於耶穌誕節日不派信。所有郵寄冬節包件及書信。欲於冬節以前車候迎。即由鄭家棟君殷宴招待。廿七日下午六時。黨社聯合毅筵洗塵。赴席者數十人。備極慶鬧。晚八時召開全體大會。雷漢華會長梁

到步者。須要及早郵寄。寄往美國者。尤其是包件。最遲十二月九號。寄往濱海各省十二月十二號。安且路暨古壁兩省十二月十四號。緬

呢都巴省十二月十五號。沙吉治雲
賢亞拉打兩省十二月十七號。卑
詩省十二月十七號云。

○西人則遜氏之女僕失踪

皆鈞案照行。請至夜深散會。廿八
日。達權社開歡迎會。梁耀平主席
。演說者有陳部長暨譚黃二人。及
昆仲數名。該晚梁樹君殷宴款待
。至十九夜。晚間廿十餘名。均

此間西人則遜氏之女僕偉斯頓氏。年五十五歲。原定於昨星期一朝由域埠回來雲埠。及船抵步後。則失去該婦之踪跡。其行李銀包及約指。至十一夜。四君由廿餘名聯名。仲歡歡喜喜送至車站。握手言別。該晚十時。同卡加利。勞滌。趙勝等十餘人。迎回黨部開會。胡維贊君主席。陳部長璧金。劉財君。去

在船上之寫字室內。但不見其人。是以雲城兩埠之警察及詩不亞公司警察。從事於調查云

●有一西人被五黑人毆劫

梁裕昌君殷筵新中國酒家。歡宴陳滿地可埠。後由黃寶森君答謝。至夜深。殷筵華僑酒樓。廿日下午。

各埠新聞

卡列洪人歡迎代表

利函。陳宜顯、譚昌期、黃金
、黃國材等君。奉全加懇親會命
視察加中黨務。廿五日到達卡城

該埠昆仲十餘人到車站迎接。安
館舍，并殷宴洗塵。至廿六夜十
二時到列必珠埠。該埠雷漢華、黃
貴、梁樹邦、梁應光等廿餘人，備

候迎。卽由鄭家棟君殷宴招待，廿七日下午六時，黨社聯合筵洗塵。赴席者數十人。備極慶鬧。晚八時召開全體大會。雷漢華會長梁

黃金灼。黃國材。及卡城昆仲謝
應佐。黃世簪。次第演講。語多中
肯。隨開議事會。議決案多宗。均

錢案照行。議至夜深散會。廿八日。達權社開歡迎會。梁耀平主席。演說者有陳部長暨譚黃四君。及諸仲數名。該晚梁樹邦君殷宴款待。

至十一夜。四君由廿餘名職員。同歡歡喜喜送至車站。握手言別。該晚十二時。同卡加利。勞滌煩。胡適勝等十餘人。迎同黨部開會。胡適勝君主席。陳部長暨金鈞國材君。

演說。鍾昌期君因事即於該日返回內地可埠。後由黃寶森君答謝。至深夜。設筵華僑酒樓。卅日下午。梁裕昌君設筵新中國酒家。歡宴陳

立小學籌建校舍募捐委員會啓事

查本校爲發展華僑教育起見，自發動籌建校舍以來，深得各地僑胞同情。熱心捐助大款，殊甚感佩。現已購定地段爲校址，及繪就新校園，並編定勸捐隊伍，積極推動募捐。各隊業經分別出發。凡我募捐隊到各處向僑胞勸捐時，敬希賜予接洽，並懇努力捐輸，完成美舉。不勝感盼之至。此啟。

附捐款獎勵條例于后

①捐款五元以上者登載報章及本校專刊藉資表揚
②捐五十元以上者除登報及在本校專刊表揚外另將捐款芳名刻雲石或鑄銅版懸校紀念

③捐壹佰元以上者除上列獎勵外另由本校給予獎狀

④捐二百五十拾元以上者除照上列獎勵外另將捐款人玉照刊於本校專刊

⑤捐五百元以上者除照上列獎勵外並呈 國府予以獎勵

⑥捐壹千元以上者除上列獎勵外並將該捐款者芳名以名本校辦公室或教員室用留紀念

⑦捐貳千元或二人同捐二千元以上者除照上列獎勵外另將捐款者芳名以名本校教室用留紀念

⑧捐三千員以上者除照上列獎勵外並以捐款者芳名以名本校圖書館或儀器室用留紀念

⑨捐五千員以上者除照上列獎勵外並將捐款芳名以名本校禮堂藉資景仰而留紀念

⑩凡各隊長及募捐人經手募捐三千元以上者除由本校給予獎勵外另呈請 國府獎勵之 附說：所有捐款獎勵章程如有未善處有委員二名以上之提議得常務會議通過修正之

利埠告廣張新樓酒國中新

廚師重謙誌 華僑爲木鐸
若求精美譽 大家齊合作
包辦大小饌 用工把利博
老實不客氣 千金誠一諾
士農工商振 同心愛中國
司理潘仲謙協理 黃琴章謹啟
門牌 210 Centre St.
Calgary, Alta.
講錄 M. 1884

◎尾利
慎血
華僑救國會啓事
本會雙十勝利勞軍獻金迄已結束計
當兵婦孺者。則自由樂捐。但我等
對於加屬捐款問題。咸認為自由樂
捐。交爲妥善。所望各埠昆中。見

獻金人共五十三名共得國幣八千四百五十元(六算)仲合加幣五百零七元常務死證案財政周規現監察胡松鴻之遍野。希各昆仲。大發慈悲。

玲經於十一月十九日會同前往都民
寅銀行折滙英金一百一十四鎊(四
四五算)共支加幣五百零七元三毛
爲施賑。半爲辦團可也。

茲將獻金芳名開列如左 恕不稱呼
阮澄溪國幣壹千元 李祐接國幣五
元 周朝治捐四百元 朝裕捐三百元
成芳捐二百五十元 朝沛捐二百元

胡月生	黃振猷	余民	謝美恩	朝彪捐二百元	瑞松捐六十元
盧純光	周金栢	溫兆芬	周瑞波	台山劉柏珠捐十元	癸巳捐二百元
國幣叁百元	胡松玲	周維現	瑞堃捐五十元	瑞藏捐五十元	
百元	伍時國國幣五百元	余毓昌	瑞堃捐二百元	瑞積捐五十元	

沈健湖	陳添	黎澄	蘭贊實	成光捐五十元	瑞和捐五十元
李榮新	胡賢昌以上每國幣貳百元			瑞燁捐三十元	家愴捐三十元
周家岳	胡維接	黃宗儉	許杏	家銑捐三十元	家略捐三十元
周炳庭	葉鏡湖	葉淦溪	周憲法		

余細人	阮如	敖儒仕	陳球	春成卅元	成鍊卅元	上冢家銀卅元
胡成長	梁興福	胡持傑	胡銘欽	旅加沙省	打市品埠	茅岡下洞
馬本鉗	關業池	胡禮和	胡維鳳	周姓募捐總處職員		
胡持堅	關崇福	馬創政	關良驥	處長	朝裕	文書
					朝沛	理財
						朝松

周灼家 鍾偉瑞以上每國幣壹百元 募捐員 成芳 朝治
馬元敦 阮官祥 胡月棠 胡金祿 打市品埠通訊處 Canada Cafe
黃洪 關仲寧 關崇鏡 以上每 P.O. Box 152 Estevan, Sask.
國幣五十元 雲哥華募捐員 周成光 松勝瑞和

公啟者。敝黨昨在滿城召集全美洲代表大會。荷承
各黨領袖及各團體代表親臨參加。或賜祝詞祝電。或惠贈賀儀賀聯。高誼隆情。至深感謝。敝黨已議決改名爲「中國民主憲政黨」。願竭棉薄。與各黨聯同致力消弭內爭。努力建國。謹此佈謝。希爲公鑒。
中國民主憲政黨滿城代表大會秘書處謹啟
民國廿四年十一月廿四日

先考諱龍光字世璠胡公府君瘞於中華民國卅四年十一月廿六日病終正寢積問壽七十五歲不孝德潤親視含殮遵禮成服經於同月廿六日出殯歸土安葬荷蒙各親友惠賜賻儀花圈臨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 德潤 泣血稽顙
未亡人 林氏 泣淚歛衽
媳 曾氏 拭淚歛衽
孫女 阿鳳 拭淚鞠躬

(恕不稱呼) 廣同益花圈 胡容

彩星 世謀 昭金 德強 世宏
 世鐸 世仲 共七元 素車花圈
 胡鳳初壹元花圈 世煦花圈

◎哀謝

華民國卅四年十一月十四日以病
終于正寢積閏享壽六十歲經於同
月廿五日出殯歸土安葬荷蒙 宗
親戚友世誼惠賜賻儀花圈親臨執

紼素車致送高誼隆情歿存均感謹
此哀謝
孤子 朝彬 朝亮 朝進泣血稽顙
厚惠列后 恕不稱呼

(砵亞板汝) 高全英二百元合家
花圈車 馬文炳一百元合家花圈車
馬國照五元花圈車 楚政 修純五
元花圈車 馬耀花圈車 駱社沛花

圈車 吳運瑤三元 李英 黃連
 馬炎 運瑤 新德 全花圈車一
 曾少華 馬炎政 馬政庭全花圈車
 曾傳熾 曾少華 全花圈車 百多餐

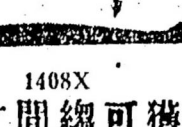
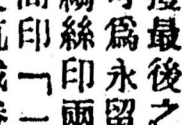
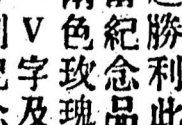
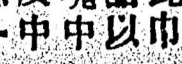
館全花圈車 曾勝 曾龍 全花圈
高羣花圈 黃恩 曾毛 全花圈車
民生 黃勝 全花圈車 黃週 二元
黃傳深壹元 西人保利花圈 印度

李波花圈一 (雲埠) 憲政黨五元
花圈 黃子衡 合家花圈一 榮基
榮瑞 全花圈 愷政花圈 黃寬勤
二元 (粵政埠) 周約二元 (党

國貨送禮品大真廣！

目錄印備 函索即奉

最美術化悅目可愛之盒裝絲巾：

 707X		 755X	
 1408X		750X 1 條庄圓花形香水絲巾 每盒壹元八五 751X 1 條花葉形香水絲巾 每盒壹元六五 752X 蝴蝶美人三條庄絲巾 每盒壹元三五 753X 1 條庄玫瑰形香水絲巾 每盒壹元半 755X 1 條庄扇形香水絲巾 每盒壹元七五 754X 1 條庄蝴蝶美人絲巾 每盒九毛五 756X 1 條庄蝴蝶形絲巾 每盒九毛五 707X 1 條庄紡印明星及印花巾 每盒二元三五 801X 1 條庄紡印條子及男插袋巾 每盒壹元五 758X 1 條庄男插袋巾有藍綠古銅色每盒壹元	

中國抗戰八年餘卒
獲最後之勝利此巾
可為永留紀念品以
緞絲印兩色玫瑰中
間印「V」字及中
文抗戰勝利紀念」
等字男女合用湖水
色

聯活公司
FOOD COMPANY
ST. VANCOUVER, B.
142X 十四寸雪白國綢印明星巾飾古裝美人 每條六毫 每打七元
嬌艷動人
143X 十六寸全上市 每條七毛 每打八元二
144X 十八寸全上市 每條八毫 每打九元四五
廿四寸紡綢吼邊廣州市 每條八毫五
155X 加重紡絲廿寸條子文明巾 每條八毫五
131X 十二寸紡條子巾 每條四毫五
十八寸眞絲格子巾 每條四毫
406X 十五寸雪白新華綢男巾 每條 四毫
1409X 手繪花綢絲波邊女絲巾十二寸丁方有淺藍
，深藍，白，青，玫瑰， 每條六毫五

髮絲 LINW

112 EAST HASTINGS

1410X 八寸五彩國絲印花女絲巾 每條 三毫
 每打三元四

0513X 十二寸上海印花色花机白女絲巾 每條二毫五
 每打貳元七毫五

1010X 國產八寸丁方繡生花兒童竹巾 壹條二毫五
 每打二元七毫五

1774X 歐洲出品花紗邊繡花雪白麻質女巾 一條六毫 一打七元

1887X 歐洲出品綉色花麻絲女巾 壹條五毛五 壹打六元三

各色男女絲搭巾

141N 國產素和綢印兩端玫瑰色花女搭巾 每條 三元九五
 每條 四元二五

87N 雪白文華綢男女合用有珠襪搭巾 每條 四元二五

19 雪白文華綢織波紋兩頭吼邊男女合用搭巾 每條 四元五毫

15 雪白小花文華綢兩頭吼邊男女通用搭巾 每條 四元二五

16 雪白文華綢印小色花女搭巾(兩頭吼邊) 每條 三元九五

78N 白緞原身出襪閃大花女搭巾 每條 三元二五

161N 461C 左圖光身緞綉花檯巾

上圖是 超然紡 60x90 深藍淺藍 每張七元九五

460C 光身緞繡花檯巾 34X54 深藍 每條三
 每張四元半

淺藍白 每張一元半

一尺六圓華長夾段秀花宜臺巾每長七元五

顏志炎

(未完)

▲延安共軍與滿洲張軍無關係

●美將軍謁見杜聿明

滿洲錦州四日美聯社電。美海軍第七艦隊司令巴比將軍。昨日行抵達錦州。謁見中央軍滿洲衛戍司令杜聿明將軍。在錦州視察兩日。據對杜將軍言。此後美海軍將不載運中央新飛軍至中國內戰區域。在錦州機場時。巴比將軍與杜聿明司令視視華飛行員將美製飛機徐徐降下。該日有「詩四十六號」巨型運輸機十一架。載運大帮軍械供應品。及增援軍至錦州。華軍開辦滿洲之航空運輸後。美海軍可以停止用艦載運國軍至華北滿洲。聞巴比將軍星期日先到葫蘆島。然後轉乘杜聿明將軍之四車廂專車至錦州。滿洲現時天氣嚴寒。但錦州是日仍在冰凍之上兩度。巴比將軍與杜聿明將軍同乘汽車環遊錦州全市云。

●中俄商定兩大要點

重慶廣播訊。接收東北問題。至上月廿日中俄間已商定兩要點。○俄方協助中央軍開到長春與瀋陽兩地。○日方成立張家口局。日方已派...

美京華盛頓四日電・前任美陸軍參謀總長馬紹爾將軍・昨著文於美海

陸軍報。題爲「戰時美國」，詳論美國實施全國軍訓。爲世界安全機構之武力後盾。此實足以使野心不敵再作破壞世界和平之企圖。馬將軍相信美國成立國民兵。乃是第二次世界大戰之永久紀念碑。美軍勇敢善戰。威震宇內云

暹羅曼谷四日統一社電。英國暹羅次向暹羅政府提出新要求。簡

是將暹羅地位壓低，幾乎使之變爲英國屬土。英廷仍在康堤繼續和平協約談判，照紀錄所表露，英國實方擬以哀的美敦書恐嚇暹羅。據英方宣稱，英政府僅根據友誼基暹羅加入國際聯盟，但暹羅政府高級人員，認定英方要求之苛厲及不平等。若該約簽字訂立彼等決定全体辭職。據一長官云，「吾人不肯爲日職傀儡云。吾人當然亦拒絕爲英國之傀儡一云。

重慶五日電。合衆社訊。據天津

北戰。中央政府現決計清剿京兆以北長城附近匪羣，極力打通此出熱河之唯一交通綫。

●華北國軍大舉徵兵

重慶五日合衆社訊。中國內戰局面繼續嚴重。共產黨方面。謂中央軍準備大規模戰爭。現在華北六省積極徵兵。據另一方面消息。則謂共軍現有空軍一隊。準備於杜聿明將軍率領之下中央軍深入滿洲時。即向之進擊。合衆社記者復謂。上列各

共軍一機場。奪回倭軍遺下飛機十架。但據哈爾濱搖言。共軍尚

●山東共軍展開進攻

重慶美聯社五日電。中央社社訊。共產黨第八路軍副司令彭德懷海將軍。現在山東之南臨城區域。率領共軍展開新進攻。企圖阻止由青島登陸之中央軍向魯南推進。

△本埠新聞▽

五邑軍糧會之快郵

台山寧陽會館接到五邑軍糧會主任委員朱居正先生轉來代郵。茲將原文鈔錄於后。以饗四邑僑胞閱覽。

粵資明瞭內地情形及經濟概況云。寧陽會館公鑒。此次四邑抗戰。國軍不能馳援。全靠熱血民衆。英勇苦鬥。乃能挽救危局。自衛衛國。惟是動員。乃能挽救危局。自衛衛國。

早已用罄。迫得提借賦谷。以維食。此固勢之所迫。實亦理之所

・綜計四邑提借總數・累積至三萬

生 益
油 抽 上
庄 磅 百 壹
桶 每
毫 五 員 八

價目表

原抽油 壹百磅每桶貳拾壹元三毫八 五十磅每桶十一元三毛四

雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一元三毫八 五十磅每桶壹拾壹元三毫四

老頭抽油 壹百磅每桶十九元四毫四 五十磅每桶十元零三毫七

頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫 五十磅每桶九元四毫

上抽油 壹百磅每桶八元五毫 (十二安士) 二打庄雙老抽油每箱四元三毫 (十二安士) 二打庄老頭抽每箱三元八毫二

◎各埠商店 均有代理 批發特平



◎哀謝

孝誥祥芳字昂趣黃公府君痛於中華民國卅四年十一月廿四日病終積閏享壽七十四歲經於同月卅日出殯歸土安葬荷蒙 宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子奕志泣謝

忘不稱呼）岑嘉旺三元車 關敬 照理髮所 每二元

德乾壹元 聶韻德夫婦花圈 黃紀甘車 唐茂 鄭金維

潮灼 鄭明 全花圈車 鄭厚占 鄭長就 鄭漢民

玉環 全花圈 李華強 黃樂宜 全花圈 順海莫檯

德瓊 全花圈 黃恭禧夫人 黃吉珠母親 黃蘭岳

全花圈車

本地產品
家鄉風味
大魚翅
罐鮑魚
豬母參
廉價
發行
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
雲
坤國信有限公司啓

◎趙榮耀謝啓

者弟等因生意纏身隔別已有廿四年之久昨由美國波市埠乘飛機前來拜見雙親親朋戚友伯叔兄弟姊妹抵埠時各親朋戚友兄弟姊妹贈以禮物隆情高誼厚意款待復蒙安綸家兄歡宴欸以佳釀銘心者篆留齒猶昔情深似海誼如山盛德難忘但臨歧忽忽不克登門叩別抱歉良多謹泐

「血虛身弱有奇方·古有當歸·補血湯」

下列兩種有同樣的效能 可資饌·
可藥用·

萬春堂藥酒 每樽四元五毫

參茸八珍藥渣 每磅 九毫

外埠定單 五磅以上 車脚自理


周愛權
 朗胡學大度學及安省力測光大學畢業
 周愛權驗眼專家(金歌)
 講到較第一架配鏡
 藝術準測配大雅
 戴起上嚟試吓
 不現代化
 轉老妨來童唔係假
 秋毫明還察總無差
 胡俊傑介紹

舖在雲高華片打街門牌九十二號

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.

喊綫 Pa. 8613 Vancouver, B.C.

廣濟堂

各種膏丹丸散發客

即日放映

「蘇俄名曲」

「大廈恐怖」

樂映談館時事畫片



外科巨味打藥水

東亞藥房

三和藥

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

●英國將許印度自主

倫敦五日電。英政府決意准許印度自主。但不容印度人作武力之要求。必須遵守法律秩序進行。一俟與印度各政黨領袖磋商妥當。即召各党派組織國會。此策由印度祕書向元老院宣讀。衆議院主席向國會宣讀。

●英擬建新大海軍站

英京倫敦五日電。日郵報載。英政府與海軍部。計劃未來之海軍大建設。倘得國會通過。便實行建築新大海軍站於克來德河下游之格林阿克。此舉不獨移英國東邊之海軍力往西邊。而且使克來德下游成海洋交通樞紐云。

奇、
KA
——
奇氏濕毒
主治一切皮膚


 奇氏出品社
 KAY'S SALON
 314 Dominion Bank Bldg.
 癢及無名腫毒等等。用之立即見効。
 每盅壹元。大盅貳元包郵費。

阿富維他命丸

VITAMIN E
確有補精補身及補腦之功能。每樽
三元五毫。兩樽六元五毛。包郵費
建體補身丸

五毛。兩樽六元五毛包郵

RE
B.C.
命)
卓雲
Made”
壯陽丸
Frost
Orchisterone
雙城奇氏出品

G S
 ncou
 藥 藥
 實天夾
 or it
 特價五

DRUG Union, Va.
舖材藥
宜 街館
Will Get it -
2
3
5
5
1
2
風濕靈藥每樽壹元
ic Remedy
Shoff's Rheumat-

ON
Main :
3847
度水價
e hav
酸梳
及各夫
種藥

PA. 3 藥
“W” 之病
每樽五毫 壹元

意買賣交，產業，

中國
 ES, LIM
 gging-Direct
 Insurance
 And Collec
 ancouver, B
 火 汽 保
 燭 車 險
 , 管 總
 玻 車 經
 璃 , 意
 , 盜 外
 竊 理

有理
AGE
ouie,
Estate
ansac
Street
約涉
，收
，橋
胸，

有限公司
CHINA
 Gunn Lo
 Real E
 Business Tr
 440 Main
 寫字樓在
 四四〇號
 隨時均可應命包理
 妥當希爲留意

住家

PA. 5297

初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
扯氣頑痰咳
老人虛弱咳
日久纏綿咳

神農氏萬應膏

此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡腦
神開胃潤頤有轉弱為強之功

治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟

男女合用 四時可服

參茸三鞭大補丸 每盒五元
兩盒九元

此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡腦神開胃潤顏有轉弱為強之功

血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱

崩 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋

治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟

男女合用 四時可服

每盒五元 兩盒九元

參茸三鞭大補丸

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃食健腎固精有反老還少之力

崩 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱

治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲

每盒四元 兩盒八元

神農氏萬應搜毒藥王

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必有熱帶必清無遺毒之敗無嗣嗣之危服之者操作自如無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒腫大小便去其病疔火第消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下

每盒一元 兩盒二元 三盒可收全功

治 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

正吉林北鹿尾巴

圓五十枝每 平

訪醫奇難皮膚雜症。論及跌
 恭頌何賓鴻跌打妙手
 ◎班中跌打何賓鴻專醫跌打風濕
 (外埠寄費客自運) SUN NOON YORK FONG
 Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

丹。能治五勞七傷。何爲五勞。苦。勞。閉。結。風。何爲七傷。心。肝。脾。肺。腎。血份。大小腸。是爲七傷也。第二種跌打追風膏。能治風痰酒濕腫痛。(痛症

敗者弟患跌打傷在氣門內部年餘之無能醫治弟因閱大漢公報後即往訪賓鴻先生處求醫料不到數日之內全今登報章爲介紹僑界倘患跌打者請見何賓鴻先生求醫最妙可也

弟陳錦華謝

○痛在骨節移動。則痛無腫者。爲血不營筋。○痛兼腫而熱。如時發時止。往來走痛者。爲風濕酒濕。久痛不止。有定處。或兼身熱者。爲風痰濕。○如往來走痛。

恭頌何賓鴻醫風濕靈驗

茲啟者弟生平當耕園工作因脚受濕能行動曾購中西名藥食之無靈後得人介紹往訪何賓鴻調理不出一旬藥回春特登報章酬答

不止。爲水襲火炎。
通訊處佐治街東二壹五號
醫寓在片打街東二六三號
診金任由尊意 藥費另計

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

西醫 趙社鴻

牙醫 趙社鴻

電話所 M.A. 2053
話佳所 West. 1489 LI

都度朝 大學牙科博士

統理男女內外全科

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

醫務所
醫學博士 蔡清信
 雲高華埠喜市定街東
 一九三號二樓
 電話怕矢佛一〇一一
 辦事時間每日下午二時至五時

中 國 銀 行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼

電報掛號

Bowling Green 9-9161

Chung Kuo New York

行本用利應極備

務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事

第八十九號

頃接重慶敝總行電稱江門及新昌兩分行現已復業自即日起可以直接通匯惟祇限信滙票滙兩種所有滙往台山開平恩平等地滙款由新昌分行負責交款鶴山新會中山等地滙款由江門分行負責交款至於電滙各地欸項仍統由重慶總行轉滙等因相應登報週知 統希鑒察為荷

卅四年十一月十四日

第壹百號

逕啟者頃奉敝總行電示上海敝行現已復業自即日起直接通滙惟祇限信滙票滙兩種電滙仍暫由重慶敝總行轉解等因奉此相應週知即希查照為荷

卅四年十月廿九日

僑胞患脚筋脹曲症及 瘡症者可來就醫	西	本醫師必按症發藥限期 全愈僑胞光顧無任歡迎
龔	邦	耀
指醫風濕關節新舊花柳 等症針射電療全瘳	醫	DR. EDW. B. GUNING 地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B. C. 醫所 P.A.C. 8610 電話 住宅 Fairmont 27411

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人工服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

專 鏡 眼 較 兼
家 氏 律 古 屋
A. Gerard Hirschbe
年 十 三 逾 醫 行
Toric Optical Co. L
118 Hastings St. W
PACIFIC 8829

雲高
新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留光顧

司理 關邦健 謹啟

健康修養法 六毫五
 男女交合新編 三毫
 扶乩真傳秘訣 八毫
 武道正宗神傳護身術 壹元
 生有預知法 八毫
 辰州符咒大全 壹元二
 醫生應診處方與配藥術 三元
 最新種子法 四毫
 實驗良書子之有無法 五毫
 廣嗣真詮 六毫
 圖書目錄印便 函索即寄
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.

承接裱花紙油色及裝飾餐
 館商店工精價廉僑胞光顧
 請由城隍地址通知快捷妥
 當 新工廠址
 157 E. Powell St.
 電話 PA. 2715

華新書局
 書籍 陸 續 登

△代東
本總堂謹訂十二月九日午後一時舉行喬遷第三週年紀念慶典屆期統請
至德分堂公所本族各團社與伯叔昆仲姊妹暨懇請各埠委派代表駕臨指示禮儀不勝翹企榮幸之至
CHIEF DACK TONG ASSOCIATION
87 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

上海華商公共汽車股份有限公司
處備總營業復興
Shanghai Motor Bus Co. Ltd.
% Mr. Chung M. Wong
529 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada.

上海華商公共汽車股份有限公司
尚有上海全市專營權二十一年特為
戰後復興擴展股份招股廣告
△職員車輛為國家軍事已盡了責任兩次
△過去九年奮鬥中經營獲得顯著進步
△招股章程公司總章程印備向索奉送
△章程內并附印通盤全加籌備處通訊址
Telephone Marine 4863

上海貿易行
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

總批發處
止咳
各埠商店均有發售
每瓶壹元二毫五
燕山地甜油玉桂分壹元四
子道北冰洋海狗腎
每條一元二五

◎修整水龍電器
啟者本人專接修整水龍水閥及一切電器等工作工精快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814

◎搜烟通廣告
本公司承接搜烟通·修整屋頂煙道·及通溝渠等工作·富有經驗·如蒙賜顧·隨時應命·
MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

倘欲自捲
烟仔·易
於自捲·
吸之又津
津有味者
·請注意
此包·



OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED TRADE MARK

廣生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉
清湯生肉
兩山調絲
兩庄製油
四時製鹹
時瓜沖菜
豆土製魚
時瓜沖菜

世界旅館
世界大旅館
設備完善
旅館
稱全埠冠
便知招呼妥當
和洽九分
司理 賴明
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 聯失佛 PA. 9035

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
牙醫 雷夢熊
諸君光顧
隨時應命
時間 上午十二點至
下午五點

PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.
GENERAL CONTRACTORS
承接
土木建築
建造樓宇
補舊翻新
圖案設計
木材製作
油漆裱紙
司公限有築建進前
544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

◎接車貨物行李廣告
啟者本公司承接車貨物行李快捷妥當
當備隨車行李快車
門牌：三零三號片打街東
電話：三零三號
司理 鄭光
利民公司啓

陸軍四百五十萬
美聯社重慶電 新華日報廿七日發
表 謂中央政府計劃 保留陸軍四
百五十萬 并定下年度預算預算為貳
千億元
又該報并謂行進內河商營最大
民生輪船公司 有輪船約九拾艘
已由政府封為軍用云

國內新聞
滬上各報紛紛復刊
上海航空通訊 前上海淪陷時
在滬刊行之各大報 或遷重慶出
版 或被迫停刊 為數頗多 茲以
日本投降 上海光復 各報紛紛
回滬復刊 計現經先後復刊者 有
時事新報 民國日報 正言報 中
央日報 中央日報 文匯報 立報
大晚報 英文大陸報等 大公報
上海版 亦籌備復刊 申報 及日
聞報 因於太平洋戰事發生後 為日
偽宣傳 被當局勒令停刊 改為聯合
日報 暫時每日刊行 以代替申報
及新聞報 聞中央將派人接管
改組該兩報 傳已內定申報主持人
選為中央宣傳委員會主任 委員潘
公展 新聞報主持人選為中央通訊
社社長蕭同茂 兩報均採用委員制
其委員會各委員約十名云
○中央社擬保留
美聯社重慶電 新華日報廿七日發
表 謂中央政府計劃 保留陸軍四
百五十萬 并定下年度預算預算為貳
千億元
又該報并謂行進內河商營最大
民生輪船公司 有輪船約九拾艘
已由政府封為軍用云

請購買 漂列地 靚麵包
Purity Bread
Bakeries Ltd.
CAOBY-ALBERT-AMERICA

公務服務公司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.
補充新書應市
學生字典一元五
國語交際會話三毛
對照學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字彙二毛五
袖珍英華字典三元
漢模範字典五元五
英漢字典二元
中英對照四書五元
白話註釋唐詩三百首讀本八毫
◎凡寄款交易·最要寫明·寄現款而不擔保
寄·若有遺失·恕不答覆·寄費另加·

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 W. Pender St. Phone Pacific 8443
Vancouver, B. C.
人壽保險永未見太多
賽羅信託公司有云·本公司
辦理千百件遺產·常見一切
太多·欠銀行及交易所款太
多·為人担保太多·不動產
太多·尤其是無生產實業太
多·無保證債券太多·投機
股票太多·遺產有限承領人
太多·惟人壽保險則永未見
太多·

生隆大藥房
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
目價
大號獅標壹元二五
二號獅標壹元
三號獅標壹元
獅標萬應活靈油
本藥房精選中西貴藥精製獅標萬應活靈油氣
味芬芳通達透絡扶正驅邪治諸般內外各症
或跌打損傷或風濕骨痛或頭痛牙痛或心氣
凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品
按本藥房萬應活靈油配
製有黃白兩種色異功同
用者注意 宜取何色請
祈認明獅標大藥房有應
市等批發均表歡迎
（主治另單詳明）

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
大宗土產 貨品上市
百磅土製抽油
壹磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蠟燭
土製豆豉沖菜
土製各種鹹魚

OWL DRUG CO.
澳洲藥材舖
喜市定來細街
喜市定來阿福
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

4X 麵粉
請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵粉
Canadian Bakeries Ltd.

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
中西菜式
經濟晚餐
大小諸會
均隨尊便
電話 聯失佛六六四二

寧恩大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B.C.
消痔藥膏
PICOCAINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五毛一兩盒一元二五
支行在哥林比
亞夾吉市定街